



Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana Lecciones Bíblicas

Un recurso para el estudio de la Biblia

MAYO 2025





ORDEN DE LOS SERVICIOS DOMINICALES

Himno

Selección Bíblica

Oración en silencio

El Padre Nuestro con su interpretación espiritual
(Vea la página 76)

Himno

Anuncios

Solo

Nota explicativa (Vea la página 2)

Tema de la Lección-Sermón

Texto áureo

Lectura alternada (el Primer Lector y la congregación
la leen por turnos)

Lección-Sermón

Colecta

Himno

"La declaración científica del ser" y la Escritura correlativa
según 1 Juan 3:1-3 (Vea la página 77)

Bendición



Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana Lecciones Bíblicas

MAYO 2025

ESTUDIO BÍBLICO INSPIRADOR QUE BENDICE A TODOS

Desde 1890, las Lecciones Bíblicas del *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* proveen esperanza, inspiración y curación. Cada lección está compuesta únicamente por selecciones de la Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* de Mary Baker Eddy. Este método de estudio nos alienta a leer directamente de la fuente para comprender mejor a Dios, al Cristo, a nosotros mismos y al mundo que nos rodea, haciendo que el cristianismo como Jesús lo vivió sea práctico hoy en día.

Si usted asiste a un servicio religioso de la Ciencia Cristiana, escuchará como sermón la misma Lección Bíblica en todas las iglesias filiales. Esto une a una congregación mundial en estudio, oración y acción, en procura de una unidad de corazones que bendiga al mundo.



Para saber más acerca de estas Lecciones-Sermón, que se leen en todo el mundo y se publican en más de diez idiomas, visite lecciónbíblica.com.

NOTA EXPLICATIVA PARA LOS SERVICIOS DE LA IGLESIA

Amigos:

La Biblia y el libro de texto de la Ciencia Cristiana son nuestros únicos predicadores. Leeremos ahora textos bíblicos y pasajes correlativos del libro de texto de nuestra religión. Estos constituyen nuestro sermón.

Las escrituras canónicas, juntamente con la palabra de nuestro libro de texto, que corrobora y explica los textos bíblicos en su significado espiritual y su aplicación a todos los tiempos —pasado, presente y futuro— constituyen un sermón inseparable de la verdad, no contaminado ni restringido por hipótesis humanas, y divinamente autorizado.

El servicio vespertino es una repetición del matutino.*

*Esto se omite donde se celebra un solo servicio.

En 2024, la Junta Directiva de la Ciencia Cristiana publicó una nueva traducción revisada al español de *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*, escrito por Mary Baker Eddy. A partir de enero de 2025, la Lección-Sermón usará esta nueva traducción.

CONTENIDO

LECCIONES BÍBLICAS EN ESTE NÚMERO

28 DE ABR. – 4 DE MAYO	El castigo eterno	4
5 – 11 DE MAYO	Adán y el hombre caído	20
12 – 18 DE MAYO	Los mortales y los inmortales	38
19 – 25 DE MAYO	Alma y cuerpo	55

PARA REFERENCIA

El Padre Nuestro	76
La declaración científica del ser y la Escritura correlativa	77
Artículos de fe de la Ciencia Cristiana	78
<i>El Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana</i> y otras publicaciones	79
Otros recursos de la Ciencia Cristiana	80

TEMA

El castigo eterno

TEXTO ÁUREO

Lucas 19:10

... el Hijo del Hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido.

LECTURA ALTERNADA

Juan 3:16–18, 21

Romanos 6:14, 17, 22; 8:1

Juan 3:16 ... de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

17 Porque no envió Dios a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él.

18 El que en él cree, no es condenado;...

21 ... el que practica la verdad viene a la luz, para que sea manifiesto que sus obras son hechas en Dios.

Rom. 6:14 Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros; pues no estáis bajo la ley, sino bajo la gracia.

17 ... gracias a Dios, que aunque erais esclavos del pecado, habéis obedecido de corazón a aquella forma de doctrina a la cual fuisteis entregados;

22 ... ahora que habéis sido libertados del pecado y hechos siervos de Dios, tenéis por vuestro fruto la santificación, y como fin, la vida eterna.

8:1 ... pues, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús, los que no andan conforme a la carne, sino conforme al Espíritu.

SECCIÓN 1

La Biblia

1 | Salmos 103:1, 3

1 Bendice, alma mía, a Jehová, y bendiga todo mi ser su santo nombre.

3 Él es quien perdona todas tus iniquidades, el que sana todas tus dolencias;

2 | Isaías 1:16 *dejad*, 17 (*hasta ;*)

16 *dejad* de hacer lo malo; 17 *aprended* a hacer el bien;

3 | Mateo 4:23 *recorrió*

23 recorrió Jesús toda Galilea, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

4 | Lucas 5:1, 3–6 (*hasta 2° .*), 8, 10 *Jesús*

1 Aconteció que estando Jesús junto al lago de Genesaret, el gentío se agolpaba sobre él para oír la palabra de Dios.

3 Y entrando en una de aquellas barcas, la cual era de Simón, le rogó que la apartase de tierra un poco; y sentándose, enseñaba desde la barca a la multitud. 4 Cuando terminó

de hablar, dijo a Simón: Boga mar adentro, y echad vuestras redes para pescar. ⁵ Respondiendo Simón, le dijo: Maestro, toda la noche hemos estado trabajando, y nada hemos pescado; mas en tu palabra echaré la red. ⁶ Y habiéndolo hecho, encerraron gran cantidad de peces,

⁸ Viendo esto Simón Pedro, cayó de rodillas ante Jesús, diciendo: Apártate de mí, Señor, porque soy hombre pecador.

¹⁰ Jesús dijo a Simón: No temas; desde ahora serás pescador de hombres.

Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy

1 | 30:31–33

No podemos escoger por nosotros mismos, sino que debemos ocuparnos en nuestra salvación de la manera que Jesús enseñó.

2 | 6:4–6, 19–24, 25–27

El Amor divino corrige y gobierna al hombre. Los hombres pueden perdonar, pero sólo este Principio divino reforma al pecador.

Suponer que Dios perdona o castiga el pecado según se solicite o no
²¹ Su misericordia es malentender el Amor y hacer de la oración la válvula de escape para obrar mal.
Jesús exponía y reprendía el pecado antes de echarlo fuera.

Misericordia
sin parcialidad

Vino
a enseñar y a mostrar a los hombres cómo destruir el pecado, la enfermedad y la muerte.

3 | 51:19–21

Su ejemplo consumado fue para la salvación de todos nosotros, pero sólo si hacemos las obras que él hizo y que enseñó a hacer a los demás.

4 | 54:8–10

¿Quién está listo para seguir sus enseñanzas y su ejemplo?
⁹ Todos, tarde o temprano, tienen que plantarse en Cristo, la idea verdadera de Dios.

SECCIÓN 2

La Biblia

5 | Mateo 8:14, 15

¹⁴ Vino Jesús a casa de Pedro, y vio a la suegra de este postrada en cama, con fiebre. ¹⁵ Y tocó su mano, y la fiebre la dejó; y ella se levantó, y les servía.

6 | Juan 6:2, 28, 29, 37, 38, 40 (hasta :), 64 (hasta 1°.), 66–69

² Y le seguía gran multitud, porque veían las señales que hacía en los enfermos.

²⁸ Entonces le dijeron: ¿Qué debemos hacer para poner en práctica las obras de Dios? ²⁹ Respondió Jesús y les dijo: Esta es la obra de Dios, que creáis en el que él ha enviado.

37 Todo lo que el Padre me da, vendrá a mí; y al que a mí viene, no le echo fuera. 38 Porque he descendido del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió.

40 Y esta es la voluntad del que me ha enviado: Que todo aquel que ve al Hijo, y cree en él, tenga vida eterna;

64 Pero hay algunos de vosotros que no creen.

66 Desde entonces muchos de sus discípulos volvieron atrás, y ya no andaban con él. 67 Dijo entonces Jesús a los doce: ¿Queréis acaso iros también vosotros? 68 Le respondió Simón Pedro: Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. 69 Y nosotros hemos creído y conocemos que tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.

Ciencia y Salud

5 | 316:13 (solamente)

Jesús representó a Cristo, la verdadera idea de Dios.

6 | 31:13–14, 16–18

Primero en la lista de los deberes cristianos, él enseñó a sus seguidores el poder sanador de la Verdad y el Amor.

Es el Cristo viviente, la Verdad
práctica, lo que hace que Jesús sea “la resurrección y la vida”
18 para todos los que lo siguen con sus propias obras.

Sanar es
primordial

7 | 27:21–24, 28–29

21 Jesús envió una vez setenta discípulos, pero sólo once dejaron registros históricos deseables. La tradición le atribuye otros doscientos o trescientos discípulos
24 que no dejaron nombre.

Discípulos
desleales

¿Por qué quienes profesan seguir a Cristo rechazan la religión esencial que vino a establecer?

8 | 285:23

Al interpretar a Dios como un Salvador corpóreo pero no como el Principio salvador, o Amor divino, continuaremos buscando la salvación por medio del perdón

y no por la reforma, y recurriendo a la materia

La salvación se
logra por medio
de la reforma

27 en vez de recurrir al Espíritu para la curación de los enfermos. A medida que los mortales, por medio del conocimiento de la Ciencia Cristiana, alcancen un sentido más elevado, buscarán aprender, no de la materia, sino del Principio divino, Dios, cómo demostrar el Cristo, la Verdad, como el poder sanador y salvador.

9 | 1:5

La oración,
6 la vigilancia y el trabajo, combinados con la inmolación del yo, son los medios de la gracia de Dios para lograr todo lo que ha sido hecho con éxito para la cristianización y la salud
9 del género humano.

SECCIÓN 3

La Biblia

7 | Marcos 8:27 (hasta .), 31–34

27 Salieron Jesús y sus discípulos por las aldeas de Cesarea de Filipo.

31 Y comenzó a enseñarles que le era necesario al Hijo del Hombre padecer mucho, y ser desechado por los ancianos,

por los principales sacerdotes y por los escribas, y ser muerto, y resucitar después de tres días. ³² Esto les decía claramente. Entonces Pedro le tomó aparte y comenzó a reconvenirle. ³³ Pero él, volviéndose y mirando a los discípulos, reprendió a Pedro, diciendo: ¡Quítate de delante de mí, Satanás! porque no pones la mira en las cosas de Dios, sino en las de los hombres. ³⁴ Y llamando a la gente y a sus discípulos, les dijo: Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame.

8 | Lucas 22:1, 31–34

¹ Estaba cerca la fiesta de los panes sin levadura, que se llama la pascua.

³¹ Dijo también el Señor: Simón, Simón, he aquí Satanás os ha pedido para zarandearos como a trigo; ³² pero yo he rogado por ti, que tu fe no falte; y tú, una vez vuelto, confirma a tus hermanos. ³³ Él le dijo: Señor, dispuesto estoy a ir contigo no sólo a la cárcel, sino también a la muerte. ³⁴ Y él le dijo: Pedro, te digo que el gallo no cantará hoy antes que tú niegues tres veces que me conoces.

9 | 2 Pedro 3:17 guardaos, 18 (hasta 1°.)

¹⁷ guardaos, no sea que arrastrados por el error de los inicuos, caigáis de vuestra firmeza. ¹⁸ Antes bien, creced en la gracia y el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

Ciencia y Salud

10 | 315:27, 32–3

²⁷ La historia de Jesús muestra que él fue más espiritual que todas las demás personalidades terrenales.

Explicando y demostrando

- ¹ el camino de la Ciencia divina, vino a ser el camino de salvación para todos los que aceptaron su palabra. De él los
- ³ mortales pueden aprender cómo escapar del mal.

11 | 7:1–6

- ¹ La única frase cortés que tenía para el error era: “¡Quítate de delante de mí, Satanás!” Otra evidencia aún más concluyente de que la reprensión de Jesús era aguda y penetrante se halla en sus propias palabras —mostrando la necesidad de tan enérgicas expresiones— cuando echaba fuera demonios
- ⁶ y sanaba enfermos y pecadores.

12 | 53:16–21

- El mundo no podía interpretar con acierto el malestar que Jesús infundía y las bendiciones espirituales que podían
- ¹⁸ resultar de ese malestar. La Ciencia muestra la causa de la conmoción tan frecuentemente producida por la verdad —a saber, que esta conmoción proviene
- ²¹ de la gran distancia que hay entre el individuo y la Verdad—.

Inspirando
descontento

13 | 35:30–1 Si

- ³⁰ Si el castigo del pecador ha sido aquí insuficiente para reformarlo, el cielo del hombre bueno sería un infierno para
- ¹ el pecador.

14 | 15:16–22

- En el santuario tranquilo de las aspiraciones sinceras, debemos negar el
- ¹⁸ pecado y declarar la totalidad de Dios. Debemos resolernos a tomar la cruz y con corazones honestos salir a trabajar

Invocación
eficaz

- y velar por la sabiduría, la Verdad y el Amor. Debemos
 21 “[orar] sin cesar”. Tal oración es respondida en la medida
 en que llevemos nuestros deseos a la práctica.

15 | 316:4–8

Jesús como
mediador

- Estando el hombre real unido a su Hacedor por
 medio de la Ciencia, los mortales sólo necesitan apartarse
 6 del pecado y perder de vista el yo mortal para encontrar
 a Cristo, el hombre real y su relación con Dios, y para reco-
 nocer la filiación divina.

SECCIÓN 4

La Biblia

10 | Hechos 10:37 (hasta 1º.), 38–40

- 37 Vosotros sabéis lo que se divulgó por toda Judea,
 38 cómo Dios ungió con el Espíritu Santo y con poder
 a Jesús de Nazaret, y cómo este anduvo haciendo bienes
 y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios
 estaba con él. 39 Y nosotros somos testigos de todas las cosas
 que Jesús hizo en la tierra de Judea y en Jerusalén; a quien
 mataron colgándole en un madero. 40 A este levantó Dios
 al tercer día, e hizo que se manifestase;

11 | Juan 21:1, 2, 12 (hasta 1º.), 15–17

- 1 Después de esto, Jesús se manifestó otra vez a sus
 discípulos junto al mar de Tiberias; y se manifestó de esta
 manera: 2 Estaban juntos Simón Pedro, Tomás llamado
 el Dídimo, Natanael el de Caná de Galilea, los hijos de
 Zebedeo, y otros dos de sus discípulos.

- 12 Les dijo Jesús: Venid, comed.

15 Cuando hubieron comido, Jesús dijo a Simón Pedro:
 Simón, hijo de Jonás, ¿me amas más que estos? Le respon-
 dió: Sí, Señor; tú sabes que te amo. Él le dijo: Apacienta mis
 corderos. 16 Volvió a decirle la segunda vez: Simón, hijo de
 Jonás, ¿me amas? Pedro le respondió: Sí, Señor; tú sabes que
 te amo. Le dijo: Pastorea mis ovejas. 17 Le dijo la tercera vez:
 Simón, hijo de Jonás, ¿me amas? Pedro se entristeció de que
 le dijese la tercera vez: ¿Me amas? y le respondió: Señor, tú lo
 sabes todo; tú sabes que te amo. Jesús le dijo: Apacienta mis
 ovejas.

12 | 2 Pedro 3:9

- 9 El Señor no retarda su promesa, según algunos la tienen
 por tardanza, sino que es paciente para con nosotros, no
 queriendo que ninguno perezca, sino que todos procedan
 al arrepentimiento.

Ciencia y Salud

16 | 35:30 (solamente)

- 30 El designio del Amor es reformar al pecador.

17 | 5:3–6

- 3 El pesar por haber obrado mal no es sino un paso hacia la
 enmienda y es el paso más fácil de todos. El próximo y gran
 paso que requiere la sabiduría es la prueba de
 6 nuestra sinceridad —a saber: la reforma—.

Pesar
y reforma

18 | **240:31–1**

El método divino de saldar la paga del pecado consiste en desenmarañar nuestros enredos y aprender por experiencia

33 a distinguir entre los sentidos y el Alma.

1 “El Señor al que ama, disciplina”.

19 | **339:1–5**

1 La destrucción del pecado es el método divino del perdón. La Vida divina destruye la muerte, la Verdad destruye el error y el Amor destruye el odio. Al ser destruido, el pecado no necesita otra forma de perdón.

El perdón
divino

20 | **4:3–5**

3 Lo que más necesitamos es la oración del deseo ferviente de crecer en gracia, expresada en paciencia, mansedumbre, amor y buenas obras.

21 | **22:11–12**

“Ocupaos en vuestra salvación” es la exigencia de la Vida y el Amor porque para este fin Dios obra con vosotros.

SECCIÓN 5

La Biblia

13 | **Hechos 3:1**

1 Pedro y Juan subían juntos al templo a la hora novena, la de la oración.

14 | **Hechos 4:1, 2, 18–20**

1 Hablando ellos al pueblo, vinieron sobre ellos los sacerdotes con el jefe de la guardia del templo, y los saduceos, 2 resentidos de que enseñasen al pueblo, y anunciasen en Jesús la resurrección de entre los muertos.

18 Y llamándolos, les intimaron que en ninguna manera hablasen ni enseñasen en el nombre de Jesús. 19 Mas Pedro y Juan respondieron diciéndoles: Juzgad si es justo delante de Dios obedecer a vosotros antes que a Dios; 20 porque no podemos dejar de decir lo que hemos visto y oído.

15 | **Hechos 5:14, 16**

14 Y los que creían en el Señor aumentaban más, gran número así de hombres como de mujeres;

16 Y aun de las ciudades vecinas muchos venían a Jerusalén, trayendo enfermos y atormentados de espíritus inmundos; y todos eran sanados.

16 | **1 Pedro 5:10 el, 11 (hasta 1° .)**

10 el Dios de toda gracia, que nos llamó a su gloria eterna en Jesucristo, después que hayáis padecido un poco de tiempo, él mismo os perfeccione, afirme, fortalezca y establezca. 11 A él sea la gloria y el imperio por los siglos de los siglos.

Ciencia y Salud

22 | **37:23–26**

Es posible —sí, es el deber y el privilegio de todo niño, hombre y mujer— seguir, en cierto grado, el ejemplo del Maestro mediante la demostración de la Verdad y la Vida, de la salud y la santidad.

23 | 251:12–27

- 12 La enfermedad, tanto como el pecado, es
un error que únicamente Cristo, la Verdad, puede destruir.
Debemos aprender cómo el género humano gobierna
15 el cuerpo —si es por medio de la fe en la higiene, en los
medicamentos o en la fuerza de voluntad—.
Deberíamos averiguar si gobierna al cuerpo
18 mediante la creencia en la necesidad de la en-
fermedad y la muerte, el pecado y el perdón, o si lo gobierna
por la comprensión más elevada de que la Mente divina per-
21 fecciona, actúa sobre la llamada mente humana mediante
la verdad, guía la mente humana a renunciar a todo error,
a descubrir que la Mente divina es la única Mente y la sana-
24 dora del pecado, la enfermedad y la muerte. Este proceso
de la comprensión espiritual más elevada mejora a la huma-
nidad hasta que el error desaparece, y no queda nada que
27 merezca perecer o ser castigado.

Desaparición
de la mente
mortal

24 | 218:25, 33–3

- Trata una creencia en la enfermedad como tratarías el
pecado, rechazándolo de inmediato. Resiste la tentación de
27 creer en la materia como si fuera inteligente, como si tuviera
sensación o poder.

- 33 Cuando despertemos a la verdad del ser,
1 toda enfermedad, dolor, debilidad, cansancio, pesar, pecado,
muerte serán desconocidos y el sueño mortal cesará para
3 siempre.

SECCIÓN 6

La Biblia

17 | Hechos 10:1, 2, 25, 26, 28 Vosotros, 34 En, 35

1 Había en Cesarea un hombre llamado Cornelio, centurión
de la compañía llamada la Italiana, 2 piadoso y temeroso de
Dios con toda su casa, y que hacía muchas limosnas al pueblo,
y oraba a Dios siempre.

25 Cuando Pedro entró, salió Cornelio a recibirle, y pos-
trándose a sus pies, adoró. 26 Mas Pedro le levantó, diciendo:
Levántate, pues yo mismo también soy hombre.

28 Vosotros sabéis cuán abominable es para un varón judío
juntarse o acercarse a un extranjero; pero a mí me ha mos-
trado Dios que a ningún hombre llame común o inmundo;

34 En verdad comprendo que Dios no hace acepción de
personas, 35 sino que en toda nación se agrada del que le
teme y hace justicia.

Ciencia y Salud

25 | 13:1–3

- 1 El Amor
es imparcial y universal en su adaptación y en sus concesio-
3 nes.

26 | 340:21

- 21 Un Dios infinito,
el bien, unifica a los hombres y a las naciones; constituye la
hermandad del hombre; pone fin a las guerras; cumple el

- 24 mandato de las Escrituras: “Amarás a tu prójimo como a ti mismo”; aniquila la idolatría pagana y la cristiana —todo lo que está errado en los códigos sociales, civiles, criminales, políticos y religiosos; equipara los sexos; anula la maldición que pesa sobre el hombre y no deja nada que pueda pecar, sufrir, ser castigado o destruido—.

SECCIÓN 7

La Biblia

18 | 2 Pedro 1:2–8, 11

2 Gracia y paz os sean multiplicadas, en el conocimiento de Dios y de nuestro Señor Jesús. 3 Como todas las cosas que pertenecen a la vida y a la piedad nos han sido dadas por su divino poder, mediante el conocimiento de aquel que nos llamó por su gloria y excelencia, 4 por medio de las cuales nos ha dado preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas llegaseis a ser participantes de la naturaleza divina, habiendo huido de la corrupción que hay en el mundo a causa de la concupiscencia; 5 vosotros también, poniendo toda diligencia por esto mismo, añadid a vuestra fe virtud; a la virtud, conocimiento; 6 al conocimiento, dominio propio; al dominio propio, paciencia; a la paciencia, piedad; 7 a la piedad, afecto fraternal; y al afecto fraternal, amor. 8 Porque si estas cosas están en vosotros, y abundan, no os dejarán estar ociosos ni sin fruto en cuanto al conocimiento de nuestro Señor Jesucristo.

11 Porque de esta manera os será otorgada amplia y generosa entrada en el reino eterno de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

Ciencia y Salud

27 | 192:27

- 27 Andamos en los pasos de la Verdad y el Amor al seguir el ejemplo de nuestro Maestro en la comprensión de la metafísica divina. El cristianismo es la base de la curación verdadera.
- 30 Todo lo que mantenga el pensamiento humano en línea con el amor abnegado recibe directamente el poder divino.

28 | 99:22

- Las corrientes serenas, poderosas, de verdadera espiritualidad, cuyas manifestaciones son la salud, la pureza y la inmolación del yo, tienen que profundizar la experiencia humana hasta que se vea que las creencias de la existencia material son una flagrante imposición, y el pecado, la enfermedad y la muerte den lugar para siempre a la demostración científica del Espíritu divino y del hombre de Dios, espiritual y perfecto.

TEMA

Adán y el hombre caído

TEXTO ÁUREO

Apocalipsis 12:9

... fue lanzado fuera el gran dragón, la serpiente antigua, que se llama diablo y Satanás, el cual engaña al mundo entero;...

LECTURA ALTERNADA

Marcos 1:14, 15; 16:17, 18

Lucas 21:8, 15; 10:3, 5, 9, 19, 20, 23

Marcos 1:14 ... Jesús vino a Galilea predicando el evangelio del reino de Dios,

15 diciendo: El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado; arrepentíos, y creed en el evangelio.

16:17 Y estas señales seguirán a los que creen: En mi nombre echarán fuera demonios; hablarán nuevas lenguas;

18 tomarán en las manos serpientes, y si bebieren cosa mortífera, no les hará daño; sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán.

Lucas 21:8 Él entonces dijo: Mirad que no seáis engañados; porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo, y: El tiempo está cerca. Mas no vayáis en pos de ellos.

15 ... yo os daré palabra y sabiduría, la cual no podrán resistir ni contradecir todos los que se opongan.

10:3 Id; he aquí yo os envío como corderos en medio de lobos.

5 En cualquier casa donde entréis, primeramente decid: Paz sea a esta casa.

9 y sanad a los enfermos que en ella haya, y decidles: Se ha acercado a vosotros el reino de Dios.

19 He aquí os doy potestad de hollar serpientes y escorpiones, y sobre toda fuerza del enemigo, y nada os dañará.

20 Pero no os regocijéis de que los espíritus se os sujetan, sino regocijaos de que vuestros nombres están escritos en los cielos.

23 ... Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis;

SECCIÓN 1

La Biblia

1 | Jeremías 23:23, 25, 28

23 ¿Soy yo Dios de cerca solamente, dice Jehová, y no Dios desde muy lejos?

25 Yo he oído lo que aquellos profetas dijeron, profetizando mentira en mi nombre, diciendo: Soñé, soñé.

²⁸ El profeta que tuviere un sueño, cuente el sueño; y aquel a quien fuere mi palabra, cuente mi palabra verdadera. ¿Qué tiene que ver la paja con el trigo? dice Jehová.

2 | Génesis 1:27 *creó*

²⁷ creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; varón y hembra los creó.

3 | Génesis 2:6-8 *subía, 21, 22*

⁶ subía de la tierra un vapor, el cual regaba toda la faz de la tierra. ⁷ Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un ser viviente. ⁸ Y Jehová Dios plantó un huerto en Edén, al oriente; y puso allí al hombre que había formado.

²¹ Entonces Jehová Dios hizo caer sueño profundo sobre Adán, y mientras este dormía, tomó una de sus costillas, y cerró la carne en su lugar. ²² Y de la costilla que Jehová Dios tomó del hombre, hizo una mujer, y la trajo al hombre.

4 | Génesis 3:1-6, 13, 14

¹ Pero la serpiente era astuta, más que todos los animales del campo que Jehová Dios había hecho; la cual dijo a la mujer: ¿Conque Dios os ha dicho: No comáis de todo árbol del huerto? ² Y la mujer respondió a la serpiente: Del fruto de los árboles del huerto podemos comer; ³ pero del fruto del árbol que está en medio del huerto dijo Dios: No comeréis de él, ni le tocaréis, para que no muráis. ⁴ Entonces la serpiente dijo a la mujer: No moriréis; ⁵ sino que sabe Dios que el día que comáis de él, serán abiertos vuestros ojos, y seréis como Dios, sabiendo el bien y el mal. ⁶ Y vio la mujer que el árbol era bueno para comer, y que era agradable a los ojos, y árbol

codiciable para alcanzar la sabiduría; y tomó de su fruto, y comió; y dio también a su marido, el cual comió así como ella.

¹³ Entonces Jehová Dios dijo a la mujer: ¿Qué es lo que has hecho? Y dijo la mujer: La serpiente me engañó, y comí.

¹⁴ Y Jehová Dios dijo a la serpiente: Por cuanto esto hiciste, maldita serás entre todas las bestias y entre todos los animales del campo; sobre tu pecho andarás, y polvo comerás todos los días de tu vida.

5 | Proverbios 14:5

⁵ El testigo verdadero no mentirá; mas el testigo falso hablará mentiras.

6 | Isaías 26:13, 19 *¡Despertad (hasta !)*

¹³ Jehová Dios nuestro, otros señores fuera de ti se han enseñoreado de nosotros; pero en ti solamente nos acordaremos de tu nombre.

¹⁹ ¡Despertad y cantad, moradores del polvo!

7 | Sofonías 3:14 (hasta 1° ;), 15 *nunca*

¹⁴ Canta, oh hija de Sion;

¹⁵ nunca más verás el mal.

Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy

1 | 526:13-14

La primera mención del mal está en el texto legendario de las Escrituras en el segundo capítulo del Génesis.

2 | 533:11-14

La alegoría muestra

La engañosa
primera mentira

12 que la serpiente habladora profiere la primera
mentira locuaz, que engaña a la mujer y desmoraliza al hom-
bre.

3 | 594:1

1 **SERPIENTE** (*ofis*, en griego; *nacash*, en hebreo). Astucia;
una mentira; lo opuesto a la Verdad, llamado error; la primera
3 declaración de la mitología y la idolatría; la creencia en más
de un Dios; magnetismo animal; la primera mentira de la limi-
tación; finitud; la primera pretensión de que hay un opuesto
6 al Espíritu, o el bien, denominado materia, o mal; la primera
delusión de que el error existe como un hecho; la primera pre-
tensión de que el pecado, la enfermedad y la muerte son las
9 realidades de la vida. La primera pretensión audible de que
Dios no era omnipotente y de que había otro poder, llamado
el mal, que era tan real y eterno como Dios, el bien.

4 | 502:9-14

9 Tomado espiritualmente, el libro del Génesis es la historia
de la imagen falsa de Dios, llamada un pecador mortal. Esta
refracción del ser, vista correctamente, sirve para
12 sugerir el reflejo verdadero de Dios y la realidad
espiritual del hombre, como se da en el primer capítulo del
Génesis.

Refracción
del ser

5 | 306:33

33 El origen de toda la discordia humana fue el sueño-Adán,
1 el sueño profundo en el cual se originó la delusión de que la
vida y la inteligencia procedieron de la materia y entraron en

3 ella. Este error panteísta, o esta así llamada *ser-*
piente, insiste aún en lo opuesto de la Verdad,
diciendo: “Seréis como dioses”*; es decir, yo haré el error tan
6 real y eterno como la Verdad.

El susurro de
la serpiente

6 | 530:26-29

La historia del error es una narrativa-sueño. El sueño no
27 tiene realidad, ni inteligencia, ni mente; por lo tanto, el soña-
dor y el sueño son uno, porque ninguno es ver-
dadero ni real.

Alegoría de
las Escrituras

SECCIÓN 2

La Biblia

8 | 1 Corintios 10:14 *amados*

14 amados míos, huid de la idolatría.

9 | Eclesiastés 10:11, 13

11 Si muerde la serpiente antes de ser encantada, de nada
sirve el encantador.

13 El principio de las palabras de su boca es necedad; y el
fin de su charla, nocivo desvarío.

10 | Salmos 97:1 (hasta ;), 7 (hasta 1º .)

1 Jehová reina;

7 Avergüéncense todos los que sirven a las imágenes de
talla, los que se glorían en los ídolos.

11 | Proverbios 2:6

⁶ Porque Jehová da la sabiduría, y de su boca viene el conocimiento y la inteligencia.

12 | Isaías 46:9 yo, 13 (hasta ;)

⁹ yo soy Dios, y no hay otro Dios, y nada hay semejante a mí,
¹³ Haré que se acerque mi justicia;

*Ciencia y Salud***7 | 191:4**

A medida que los mortales renuncien a la delusión de que hay más de una Mente, más de un Dios, el hombre a semejanza de Dios aparecerá y este hombre eterno no incluirá en esa semejanza elemento material alguno.

8 | 470:5-7

La supuesta

⁶ existencia de más de una mente fue el error básico de la idolatría.

9 | 544:16-18

La primera declaración respecto al mal —la primera sugestión de que existe más que la Mente única— está en la ¹⁸ fábula de la serpiente.

10 | 92:11-16

En los antiguos cuadros bíblicos, vemos una serpiente ¹² enroscada alrededor del árbol del conocimiento y hablando

con Adán y Eva. Esto representa la serpiente en el acto de recomendar a nuestros primeros

El conocimiento del bien y del mal

¹⁵ padres el conocimiento del bien y del mal, un conocimiento obtenido de la materia, o el mal, en vez del Espíritu.

11 | 103:18-23

¹⁸ Tal como se denomina en la Ciencia Cristiana, el magnetismo animal o hipnotismo es el término específico para el error, o mente mortal. Es la creencia falsa de que la ²¹ mente está en la materia y que es tanto mala como buena; que el mal es tan real como el bien y más poderoso. Esta creencia no tiene ni una sola cualidad de la Verdad.

El género del error

12 | 397:28

Desecha la creencia de que la mente está, aun temporalmente, comprimida dentro del cráneo, y pronto asumirás tu condición plena de hombre o mujer. Te comprenderás a ti mismo y a tu Hacedor mejor que antes.

SECCIÓN 3**La Biblia****13 | Salmos 77:13 ¿Qué, 14**

¹³ ¿Qué dios es grande como nuestro Dios? ¹⁴ Tú eres el Dios que hace maravillas; hiciste notorio en los pueblos tu poder.

14 | **Salmos 78:5, 7, 19, 41**

5 Él estableció testimonio en Jacob, y puso ley en Israel, la cual mandó a nuestros padres que la notificasen a sus hijos;

7 a fin de que pongan en Dios su confianza, y no se olviden de las obras de Dios; que guarden sus mandamientos,

19 Y hablaron contra Dios, diciendo: ¿Podrá poner mesa en el desierto?

41 Y volvían, y tentaban a Dios, y provocaban al Santo de Israel.

15 | **Jeremías 32:17**

17 ¡Oh Señor Jehová! he aquí que tú hiciste el cielo y la tierra con tu gran poder, y con tu brazo extendido, ni hay nada que sea difícil para ti;

*Ciencia y Salud*13 | **255:11-15**

El hombre mortal ha hecho un pacto con sus ojos para

12 empequeñecer a la Deidad con concepciones humanas. Asociados con el sentido material, los mortales adoptan puntos de vista limitados de todas las cosas.

*Visión finita
sobre la Deidad*

14 | **135:16**

Existe hoy en

día el peligro de repetir la ofensa de los judíos de limitar al Santo de Israel y preguntar: “¿Podrá [Dios] poner mesa en el desierto?” ¿Qué no puede hacer Dios?

15 | **517:22-24 Ni**

Ni

la misma eternidad puede revelar jamás la totalidad de Dios,

24 puesto que no existe límite para la infinitud o para sus reflejos.

16 | **580:21**

21 El nombre Adán representa la suposición falsa de que la Vida no es eterna, sino que tiene comienzo y fin; que lo infinito entra en lo finito, que la inteligencia se introduce en la no-inteligencia, y que el Alma mora en el sentido material; que la Mente inmortal resulta en materia, y la materia en mente mortal; que el único Dios y creador entró en lo que creó, y después desapareció en el ateísmo de la materia.

17 | **258:1-3, 13-15, 22-30**

1 Una concepción mortal, corpórea o finita de Dios no puede abarcar las glorias de la Vida y del Amor ilimitados e incorpóreos.

Dios expresa en el hombre la idea infinita desarrollándose para siempre, ampliándose y elevándose más y más desde una base ilimitada.

Las capacidades humanas aumentan y se perfeccionan en la medida en que la humanidad logra percibir el concepto verdadero del hombre y de Dios.

Los mortales tienen un sentido muy imperfecto del hombre espiritual y del alcance infinito de su pensamiento.

27 A él le pertenece la Vida eterna. Puesto que el hombre jamás nace y jamás muere, le sería imposible, bajo el gobierno de Dios en la Ciencia eterna, caer de su estado elevado.

*Permanencia
individual*

SECCIÓN 4

La Biblia

16 | Romanos 8:12-14, 16

¹² Así que, hermanos, deudores somos, no a la carne, para que vivamos conforme a la carne; ¹³ porque si vivís conforme a la carne, moriréis; mas si por el Espíritu hacéis morir las obras de la carne, viviréis. ¹⁴ Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, estos son hijos de Dios.

¹⁶ El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios.

17 | 2 Corintios 11:3

³ Pero temo que como la serpiente con su astucia engañó a Eva, vuestros sentidos sean de alguna manera extraviados de la sincera fidelidad a Cristo.

Ciencia y Salud

18 | 583:11

CRISTO. La divina manifestación de Dios, que viene ¹² a la carne para destruir el error encarnado.

19 | 269:3-5

³ Desde el comienzo hasta el fin, la supuesta coexistencia de la Mente y la materia y la mezcla del bien y el mal han sido el resultado de la filosofía de la serpiente.

20 | 186:7, 14

Las erradas fuerzas mentales humanas sólo pueden hacer daño bajo cualquier nombre o pretexto con que se empleen; pues el Espíritu y la materia, el bien y el mal, la luz y las tinieblas no pueden mezclarse.

Todo mortal debe aprender ¹⁵ que no hay poder ni realidad en el mal.

El mal es negativo
y se destruye
a sí mismo

21 | 470:16

Los hijos de Dios tienen una Mente única. ¿Cómo puede el bien caer en el mal, cuando Dios, la Mente del ¹⁸ hombre, jamás peca? El estándar de la perfección fue originalmente Dios y el hombre. ¿Ha rebajado Dios Su propio estándar, y ha caído el hombre?

SECCIÓN 5

La Biblia

18 | Salmos 19:12 (hasta ?)

¹² ¿Quién podrá entender sus propios errores?

19 | 1 Juan 4:1, 6

¹ Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios; porque muchos falsos profetas han salido por el mundo.

6 Nosotros somos de Dios; el que conoce a Dios, nos oye; el que no es de Dios, no nos oye. En esto conocemos el espíritu de verdad y el espíritu de error.

20 | **Mateo 5:16, 48**

16 Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.

48 Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto.

Ciencia y Salud

22 | **430:3-5, 9**

3 La mente mortal tiene que separarse del error, tiene que despojarse de sí misma con sus hechos, y la naturaleza inmortal del hombre, el ideal-Cristo, aparecerá.

La Vida
incluye todo

9 La creencia en la enfermedad y la muerte, tan ciertamente como la creencia en el pecado, tiende a excluir el sentido verdadero de la Vida y la salud. ¿Cuándo despertará la humanidad a esta gran verdad en la Ciencia?

23 | **20:25-27**

La creencia material es lenta en reconocer lo que la realidad espiritual implica. La verdad es el centro de toda religión.

24 | **214:8-13**

Adán, representado en las Escrituras como formado del polvo, es una lección práctica para la mente humana. Los

sentidos materiales, al igual que Adán, se originan en la materia y vuelven al polvo —lo que

Adán y los
sentidos

12 demuestra que no tienen inteligencia—. Se van como vinieron, porque siguen siendo el error, no la verdad del ser.

25 | **529:20-22**

¿De dónde viene una serpiente que habla y miente para tentar a los hijos del Amor divino? La serpiente entra en la metáfora sólo como el mal.

26 | **428:22-23**

Hay que sacar a luz la gran verdad espiritual de que el hombre *es*, no que *será*, perfecto e inmortal.

SECCIÓN 6

La Biblia

21 | **1 Corintios 15:22 así**

22 así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán vivificados.

22 | **Romanos 13:11 es (hasta ;)**

11 es ya hora de levantarnos del sueño;

23 | **Lucas 8:41, 42, 51-55**

41 Entonces vino un varón llamado Jairo, que era principal de la sinagoga, y postrándose a los pies de Jesús, le rogaba que entrase en su casa; 42 porque tenía una hija única, como de doce años, que se estaba muriendo. Y mientras iba, la multitud le oprimía.

51 Entrando en la casa, no dejó entrar a nadie consigo, sino a Pedro, a Jacobo, a Juan, y al padre y a la madre de la niña.
 52 Y lloraban todos y hacían lamentación por ella. Pero él dijo: No lloréis; no está muerta, sino que duerme. 53 Y se burlaban de él, sabiendo que estaba muerta. 54 Mas él, tomándola de la mano, clamó diciendo: Muchacha, levántate. 55 Entonces su espíritu volvió, e inmediatamente se levantó; y él mandó que se le diese de comer.

Ciencia y Salud

27 | 25:13-18, 31

Jesús enseñó el camino de la Vida por medio de la demostración, para que pudiéramos comprender cómo este
 15 Principio divino sana a los enfermos, echa fuera el error y triunfa sobre la muerte. Jesús
 presentó el ideal de Dios mejor de lo que podría hacerlo
 18 cualquier hombre cuyo origen fuera menos espiritual.

Triunfo
efectivo

La divinidad del Cristo se manifestó en la humanidad de Jesús.

28 | 282:28-31

Todo lo que indique la caída del hombre o lo opuesto de Dios o la ausencia de Dios, es el sueño-Adán, que no es
 30 ni Mente ni hombre, pues no fue engendrado por el Padre.

La Verdad no
está invertida

29 | 249:7, 18-19, 21-25 Dios

Sintamos la energía divina del Espíritu, que nos lleva a renovación de vida y no reconoce ningún poder mortal ni material capaz de destruir cosa alguna.
 9 Regocijémonos de que estamos sometidos a las divinas “autoridades... que hay”. Tal es la Ciencia verdadera del ser. Cualquiera
 12 otra teoría de la Vida, o Dios, es engañosa y mitológica.

Individualidad
renovada

18 La Vida, igual que Cristo, es la misma “ayer, y hoy, y por los siglos”.

21

Dios

Sueños
ilusorios

nunca duerme y Su semejanza nunca sueña. Los mortales son los soñadores adánicos.

24 El dormir y la apatía son fases del sueño de que la vida, la sustancia y la inteligencia son materiales.

30 | 328:21-25, 28 (solamente)

21 Comprendiendo la ley espiritual y sabiendo que no hay ninguna ley material, Jesús dijo: “Estas señales seguirán a los que creen:... tomarán en las manos serpientes, y si bebieren cosa mortífera, no les hará daño; sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán”.

La promesa de Jesús es perpetua.

SECCIÓN 7

La Biblia

24 | Apocalipsis 12:9 fue, 10

9 fue lanzado fuera el gran dragón, la serpiente antigua, que se llama diablo y Satanás, el cual engaña al mundo entero; fue arrojado a la tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él. 10 Entonces oí una gran voz en el cielo, que decía: Ahora ha venido la salvación, el poder, y el reino de nuestro Dios, y la autoridad de su Cristo; porque ha sido lanzado fuera el acusador de nuestros hermanos, el que los acusaba delante de nuestro Dios día y noche.

25 | Apocalipsis 11:17 Te

17 Te damos gracias, Señor Dios Todopoderoso, el que eres y que eras y que has de venir, porque has tomado tu gran poder, y has reinado.

Ciencia y Salud

31 | 567:10-13, 18-26

La Verdad y el Amor prevalecen sobre el dragón, porque el dragón no puede guerrear contra ellos. Así termina el conflicto entre la carne y el Espíritu.

18 Esa falsa pretensión —esa vieja creencia, esa serpiente antigua cuyo nombre es diablo (el mal), que pretende que hay inteligencia en la materia, ya sea para beneficiar
21 o para dañar a los hombres— es puro engaño, el dragón escarlata; y es echada fuera por Cristo,

El dragón
arrojado
a la tierra

la Verdad, la idea espiritual, y así se prueba que es impotente.

24 Las palabras “arrojado a la tierra” muestran que el dragón es la nada, polvo al polvo; y por tanto, en su pretensión de ser hablador, tiene que ser una mentira desde el principio.

32 | 476:6-7, 14-16, 28-32

6 El error, urgido hasta sus límites finales, se destruye a sí mismo.

Los mortales no son hijos de Dios caídos. Jamás
15 tuvieron un estado perfecto del ser, el cual podría ser recuperado posteriormente.

Hablando de los hijos de Dios, no de los hijos de los hombres, Jesús dijo: “El reino de Dios dentro de vosotros está”*;
30 esto es, la Verdad y el Amor reinan en el hombre verdadero, mostrando que el hombre a imagen
de Dios no ha caído y es eterno.

El reino dentro
de nosotros

TEMA

Los mortales y los inmortales

TEXTO ÁUREO

Gálatas 3:3

... ¿Habiendo comenzado por el Espíritu, ahora os perfeccionáis por la carne?*

LECTURA ALTERNADA

Juan 6:63; 3:1-8

Job 33:4

Juan 6:63 El espíritu es el que da vida; la carne para nada aprovecha;...

3:1 **Había un hombre de los fariseos que se llamaba Nicodemo, un principal entre los judíos.**

2 Este vino a Jesús de noche, y le dijo: Rabí, sabemos que has venido de Dios como maestro; porque nadie puede hacer estas señales que tú haces, si no está Dios con él.

3 **Respondió Jesús y le dijo: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de nuevo, no puede ver el reino de Dios.**

4 Nicodemo le dijo: ¿Cómo puede un hombre nacer siendo viejo? ¿Puede acaso entrar por segunda vez en el vientre de su madre, y nacer?

5 **Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios.**

6 Lo que es nacido de la carne, carne es; y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es.

7 **No te maravilles de que te dije: Os es necesario nacer de nuevo.**

8 El viento sopla de donde quiere, y oyes su sonido; mas ni sabes de dónde viene, ni a dónde va; así es todo aquel que es nacido del Espíritu.

Job 33:4 **El espíritu de Dios me hizo, y el soplo del Omnipotente me dio vida.**

SECCIÓN 1

La Biblia

1 | Hechos 17:24, 25, 28 (hasta :)

24 El Dios que hizo el mundo y todas las cosas que en él hay, siendo Señor del cielo y de la tierra, no habita en templos hechos por manos humanas, **25** ni es honrado por manos de hombres, como si necesitase de algo; pues él es quien da a todos vida y aliento y todas las cosas.

28 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos;

2 | **Isaías 43:1 así, 6 trae, 7**

1 así dice Jehová, Creador tuyo, oh Jacob, y Formador tuyo, oh Israel: No temas, porque yo te redimí; te puse nombre, mío eres tú.
6 trae de lejos mis hijos, y mis hijas de los confines de la tierra, 7 todos los llamados de mi nombre; para gloria mía los he creado, los formé y los hice.

3 | **Isaías 49:22 He (hasta ;)**

22 He aquí, yo tenderé mi mano a las naciones, y a los pueblos levantaré mi bandera;

4 | **Job 32:8**

8 Ciertamente espíritu hay en el hombre, y el soplo del Omnipotente le hace que entienda.

Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy

1 | **505:17-18, 28-2**

El Espíritu imparte la comprensión que eleva la consciencia
18 y conduce a toda la verdad.

Las ideas de Dios reflejan lo inmortal,
lo que no yerra y lo infinito. Lo mortal, lo que
30 yerra y lo finito son creencias humanas, que se arrogan una
1 tarea imposible para ellas: la de distinguir entre lo falso y lo verdadero.

El original
reflejado

2 | **256:1-5 Lo**

1 Lo finito tiene
que ceder a lo infinito. Al avanzar hacia un plano superior
3 de acción, el pensamiento se eleva del sentido material al espiritual, de lo escolástico a lo inspirador y de lo mortal a lo inmortal.

3 | **349:26-29**

El pensamiento mortal no capta enseguida el
27 significado más elevado, y sólo puede hacerlo a medida que el pensamiento es enseñado a elevarse a la comprensión espiritual.

4 | **115:12-18**

12 TRADUCCIÓN CIENTÍFICA DE LA MENTE INMORTAL

Dios: El Principio, la Vida, la Verdad, el Amor,
el Alma, el Espíritu, la Mente —divinos—. Sinónimos divinos
15 HOMBRE: La idea espiritual de Dios, individual, perfecta, eterna. La imagen divina
IDEA: Una imagen en la Mente; el objeto inmediato de la comprensión. — Webster. El reflejo divino
18

5 | **267:1-3, 19-27**

1 Todo objeto en el pensamiento material será destruido, pero la idea espiritual, cuya sustancia está en la Mente, es
3 eterna.

Cuando son examinados bajo la luz de la Ciencia divina, los mortales presentan más de lo que se detecta en la superficie, ya que los pensamientos invertidos y las creencias erróneas tienen que ser falsificaciones de la Verdad. El pensamiento es tomado en préstamo de una fuente más elevada que la materia y por inversión, los errores sirven como postes indicadores hacia la Mente única, en la cual todo error desaparece en la Verdad celestial.

Postes indicadores hacia la Verdad eterna

SECCIÓN 2

La Biblia

5 | **Isaías 42:8**

⁸ Yo Jehová; este es mi nombre; y a otro no daré mi gloria, ni mi alabanza a esculturas.

6 | **Deuteronomio 4:23**

²³ Guardaos, no os olvidéis del pacto de Jehová vuestro Dios, que él estableció con vosotros, y no os hagáis escultura o imagen de ninguna cosa que Jehová tu Dios te ha prohibido.

7 | **Gálatas 5:17, 19-21**

¹⁷ Porque el deseo de la carne es contra el Espíritu, y el del Espíritu es contra la carne; y estos se oponen entre sí, para que no hagáis lo que quisiereis.

¹⁹ Y manifiestas son las obras de la carne, que son: adulterio, fornicación, inmundicia, lascivia, ²⁰ idolatría, hechicerías, enemistades, pleitos, celos, iras, contiendas, disensiones, herejías, ²¹ envidias, homicidios, borracheras, orgías, y cosas

semejantes a estas; acerca de las cuales os amonesto, como ya os lo he dicho antes, que los que practican tales cosas no heredarán el reino de Dios.

8 | **1 Corintios 15:50 esto, 53**

⁵⁰ esto digo, hermanos: que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción.

⁵³ Porque es necesario que esto corruptible se vista de incorrupción, y esto mortal se vista de inmortalidad.

9 | **Santiago 1:23-25**

²³ Porque si alguno es oidor de la palabra pero no hacedor de ella, este es semejante al hombre que considera en un espejo su rostro natural. ²⁴ Porque él se considera a sí mismo, y se va, y luego olvida cómo era. ²⁵ Mas el que mira atentamente en la perfecta ley, la de la libertad, y persevera en ella, no siendo oidor olvidadizo, sino hacedor de la obra, este será bienaventurado en lo que hace.

Ciencia y Salud

6 | **409:20**

El hombre real es espiritual e inmortal, pero los ²¹ así llamados “hijos de los hombres”, mortales e imperfectos, son falsificaciones desde el comienzo, a ser desechadas a cambio de la realidad pura. En la proporción en que los mortales ²⁴ comprenden la Ciencia del hombre y buscan el modelo verdadero, se despojan de lo mortal y se revisten del hombre nuevo, u hombre verdadero.

7 | 114:1, 14-18

- 1 La costumbre clasifica a ambos, el mal y el bien, juntos como *mente*; por lo tanto, para ser comprendida, la autora
- 3 denomina *mente mortal* a la enferma y pecadora humanidad —queriendo significar con este término la carne opuesta al Espíritu, la mente humana
- 6 y el mal en contraste con la Mente divina, o la Verdad y el bien—. La definición no espiritualmente científica de la mente se basa en la evidencia de los sentidos físicos, la cual
- 9 hace muchas mentes y denomina a la *mente* tanto humana como divina.

Definición de la mente mortal

- 15 Puesto que la Mente es in- mortal, la frase *mente mortal* implica algo que no es verdadero y por lo tanto irreal; y la frase se usa en la enseñanza de la Ciencia Cristiana para designar
- 18 lo que no tiene existencia real.

Terminología imperfecta

8 | 115:19-24

TRADUCCIÓN CIENTÍFICA DE LA MENTE MORTAL

Primer Grado: Depravación.

- 21 FÍSICO. Creencias malas, pasiones y apetitos, temor, voluntad depravada, justificación propia, orgullo, envidia, engaño, odio, venganza, pecado, enfermedad, malestar, muerte.

La irrealidad

9 | 248:15-29

- 15 ¿Cuál es el modelo ante la mente mortal? ¿Es la imperfección, el gozo, el pesar, el pecado,

Escultura mental

- 18 el sufrimiento? ¿Has aceptado el modelo mortal? ¿Lo estás reproduciendo? Entonces eres acosado en tu trabajo por escultores depravados y formas horribles. ¿No oyes a toda la humanidad hablar del modelo imperfecto? El mundo lo mantiene ante tu vista continuamente. El resultado es que estás propenso a seguir esos patrones inferiores, limitar la obra de tu vida y adoptar en tu experiencia el diseño anguloso y la deformidad de los modelos de la materia.

- 24 Para remediar esto, debemos primero volver nuestra mirada en la dirección correcta y luego seguir ese camino.
- 27 Debemos formar modelos perfectos en el pensamiento y mirarlos continuamente, o nunca los esculpiremos en vidas grandes y nobles.

Modelos perfectos

10 | 263:7-11 (hasta 1°.)

- Cuando el hombre mortal una sus pensamientos de la existencia con lo espiritual y trabaje únicamente como Dios
- 9 trabaja, ya no andará a tientas en las tinieblas ni se aferrará a la tierra porque no ha saboreado el cielo.

11 | 476:18-19, 22-23

- 18 La mortalidad finalmente es sorbida en la inmortalidad.

Aprende esto, oh mortal, y busca sinceramente el estado espiritual del hombre, que está fuera de todo yo material.

SECCIÓN 3

La Biblia

10 | **Salmos 130:1, 7** *Porque, 8*

1 De lo profundo, oh Jehová, a ti clamo.

7 Porque en Jehová hay misericordia, y abundante redención con él; 8 y él redimirá a Israel de todos sus pecados.

11 | **Isaías 6:1, 2 (hasta 1° ;), 3, 5-7**

1 En el año que murió el rey Uzías vi yo al Señor sentado sobre un trono alto y sublime, y sus faldas llenaban el templo.

2 Por encima de él había serafines;

3 Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, santo, santo, Jehová de los ejércitos; toda la tierra está llena de su gloria.

5 Entonces dije: ¡Ay de mí! que soy muerto; porque siendo hombre inmundo de labios, y habitando en medio de pueblo que tiene labios inmundos, han visto mis ojos al Rey, Jehová de los ejércitos. 6 Y voló hacia mí uno de los serafines, teniendo en su mano un carbón encendido, tomado del altar con unas tenazas; 7 y tocando con él sobre mi boca, dijo: He aquí que esto tocó tus labios, y es quitada tu culpa, y limpio tu pecado.

12 | **Isaías 43:14 (hasta :), 21**

14 Así dice Jehová, Redentor vuestro, el Santo de Israel:

21 Este pueblo he creado para mí; mis alabanzas publicará.

13 | **2 Corintios 3:18** *nosotros*

18 nosotros todos, mirando a cara descubierta como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados de gloria en gloria en la misma imagen, como por el Espíritu del Señor.

Ciencia y Salud

12 | **566:29-30**

El Antiguo Testamento asigna a los ángeles, los divinos
30 mensajes de Dios, diferentes cargos.

13 | **581:4**

ÁNGELES. Pensamientos de Dios que pasan al hombre; intuiciones espirituales, puras y perfectas; la inspiración de
6 la bondad, la pureza y la inmortalidad, contrarrestando todo mal, toda sensualidad y mortalidad.

14 | **567:3-6**

3 Estos ángeles nos libran de los abismos. La Verdad y el Amor se acercan más en la hora de congoja, cuando la fe firme o la fuerza espiritual lucha y prevalece por medio del
6 entendimiento de Dios.

15 | **201:8**

La Verdad hace una nueva criatura, en quien las cosas
9 viejas pasan y “todas son hechas nuevas”. Las pasiones, el egoísmo, los falsos apetitos, el odio, el temor, toda sensualidad ceden a la espiritualidad y la superabundancia del ser
12 está del lado de Dios, el bien.

16 | **115:25-27**

Segundo Grado: Las creencias malas desapareciendo.

MORAL. Humanidad, honradez, afecto, com-
27 pasión, esperanza, fe, mansedumbre, templanza.

Cualidades
de transición

17 | **295:12-25**

12 Los mortales no son como los inmortales, creados a la propia imagen de Dios; pero como el Espíritu infinito es todo, la consciencia mortal cederá finalmente ante la realidad científica y desaparecerá, y el verdadero sentido del ser, perfecto y eternamente intacto, aparecerá.

La manifestación de Dios a través de los mortales es como la luz que pasa a través del cristal de la ventana. La luz y el cristal nunca se mezclan, pero como materia, La bondad es transparente el cristal es menos opaco que las paredes. La mente mortal a través de la cual la Verdad aparece más vívidamente es aquella que ha perdido mucha materialidad — mucho error— a fin de llegar a ser una mejor transparencia para la Verdad. Entonces, como una nube que se desvanece en tenue vapor, ya no oculta más el sol.

SECCIÓN 4

La Biblia

14 | **Isaías 52:10**

10 Jehová desnudó su santo brazo ante los ojos de todas las naciones, y todos los confines de la tierra verán la salvación del Dios nuestro.

15 | **Mateo 9:35**

35 Recorría Jesús todas las ciudades y aldeas, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

16 | **Marcos 8:22-25**

22 Vino luego a Betsaida; y le trajeron un ciego, y le rogaron que le tocara. 23 Entonces, tomando la mano del ciego, le sacó fuera de la aldea; y escupiéndole en sus ojos, le puso las manos encima, y le preguntó si veía algo. 24 Él, mirando, dijo: Veo los hombres como árboles, pero los veo que andan. 25 Luego le puso otra vez las manos sobre los ojos, y le hizo que mirase; y fue restablecido, y vio de lejos y claramente a todos.

*Ciencia y Salud*18 | **428:3-6 Una**

3 Una demostración de los hechos del Alma a la manera de Jesús transformando las visiones oscuras del sentido material en armonía e inmortalidad. Apertura de la visión

19 | **259:6-12**

6 En la Ciencia divina, el hombre es la imagen verdadera de Dios. La naturaleza divina fue expresada de la mejor manera en Cristo Jesús, quien proyectó sobre los mortales el reflejo más veraz de Dios y elevó sus vidas más alto de lo que sus pobres modelos-pensamiento permitían, —pensamientos que presentaban al hombre como caído, enfermo, pecador y que muere—. 12

20 | **361:3-5**

3 Cristo, como la verdadera idea espiritual, es el ideal de Dios ahora y para siempre, aquí y en todas partes.

21 | 442:20-23

- 21 Cuando Cristo cambia una creencia de pecado o de enfermedad en una creencia mejor, entonces la creencia se disuelve en comprensión espiritual, y el pecado, la enfermedad y la muerte desaparecen.

22 | 116:1-5

- 1 *Tercer Grado: Comprensión.*
 ESPIRITUAL. Sabiduría, pureza, comprensión espiritual,
 3 poder espiritual, amor, salud, santidad. La realidad

En el tercer grado desaparece la mente mortal y aparece el hombre a imagen de Dios.

23 | 259:28

- Las ideas inmortales, puras,
 perfectas y perdurables son transmitidas por la Mente divina
 30 mediante la Ciencia divina, la cual corrige el error con la verdad y exige pensamientos espirituales, conceptos divinos, a fin de que estos produzcan resultados armoniosos.

24 | 264:11-20

- Tenemos que mirar hacia donde
 12 deseamos caminar y debemos actuar como poseedores de todo el poder de Aquel en quien tenemos nuestro ser.
 A medida que los mortales obtengan perspectivas más
 15 correctas de Dios y del hombre, innumerables objetos de la creación, que antes eran invisibles, se volverán
 visibles. Cuando comprendamos que la Vida es La compleción propia

- 18 Espíritu, nunca en la materia ni de la materia, esta comprensión se expandirá hasta su propia compleción, encontrándolo todo en Dios, el bien, y sin necesitar ninguna otra consciencia.

SECCIÓN 5

La Biblia

17 | 2 Timoteo 1:2 *Gracia, 9, 10*

2 Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y de Jesucristo nuestro Señor.

9 quien nos salvó y llamó con llamamiento santo, no conforme a nuestras obras, sino según el propósito suyo y la gracia que nos fue dada en Cristo Jesús antes de los tiempos de los siglos, 10 pero que ahora ha sido manifestada por la aparición de nuestro Salvador Jesucristo, el cual quitó la muerte y sacó a luz la vida y la inmortalidad por el evangelio,

18 | Romanos 6:23 *la dádiva*

23 la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro.

19 | Lucas 7:11-16

11 Aconteció después, que él iba a la ciudad que se llama Naín, e iban con él muchos de sus discípulos, y una gran multitud. 12 Cuando llegó cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que llevaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda; y había con ella mucha gente de la ciudad. 13 Y cuando el Señor la vio, se compadeció de ella, y le dijo: No llores. 14 Y acercándose, tocó el féretro; y los que lo llevaban

se detuvieron. Y dijo: Joven, a ti te digo, levántate. ¹⁵ Entonces se incorporó el que había muerto, y comenzó a hablar. Y lo dio a su madre. ¹⁶ Y todos tuvieron miedo, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta se ha levantado entre nosotros; y: Dios ha visitado a su pueblo.

20 | **1 Corintios 15:57 gracias**

⁵⁷ gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

Ciencia y Salud

25 | **429:31-2**

Jesús dijo (Juan 8:51): “El que guarda mi palabra, nunca verá muerte”. Esa declaración no está limitada a la vida espiritual,

¹ sino que incluye todos los fenómenos de la existencia. Jesús demostró esto, sanando a los moribundos y resucitando a los muertos.

26 | **369:16**

Jesús jamás preguntó si la enfermedad era aguda o crónica, y jamás recomendó pres-

El tratamiento
mediante el Cristo

¹⁸ tar atención a las leyes sanitarias, jamás dio medicamentos, jamás oró para saber si era la voluntad de Dios que un hombre viviera. Él comprendía que el hombre, cuya Vida es Dios, ²¹ es inmortal, y sabía que el hombre no tiene dos vidas, una para ser destruida y la otra que ha de hacerse indestructible.

27 | **289:15**

¹⁵ El hecho de que el Cristo, o la Verdad, venció y todavía vence la muerte prueba que el “rey de los espantos” es sólo una creencia mortal, o error, que la Verdad des-

¹⁸ truye con las evidencias espirituales de la Vida;

La muerte no es
sino una ilusión

y esto muestra que lo que para los sentidos parece ser la muerte no es sino una ilusión mortal, pues para el hombre ²¹ real y el universo real no hay proceso-muerte.

28 | **370:2-5**

Para ser inmortales, tenemos que abandonar el sentido mortal ³ de las cosas, volvernos de la mentira de la creencia falsa hacia la Verdad, y recoger de la Mente divina los hechos del ser.

29 | **485:18-19**

¹⁸ No la muerte, sino la comprensión de la Vida, hace al hombre inmortal.

30 | **90:24-28**

²⁴ El admitir para uno mismo que el hombre es la semejanza misma de Dios, libera al hombre para comprender plenamente la idea infinita. Esta convicción cierra la puerta ²⁷ a la muerte y la abre de par en par hacia la inmortalidad.

Finalidades
científicas

SECCIÓN 6

La Biblia

21 | **Isaías 62:10-12 (hasta ;)**

¹⁰ Pasad, pasado por las puertas; barred el camino al pueblo; allanad, allanad la calzada, quitad las piedras, alzad pendón a los pueblos. ¹¹ He aquí que Jehová hizo oír hasta lo último de la tierra: Decid a la hija de Sion: He aquí viene tu Salvador; he aquí su recompensa con él, y delante de él su obra. ¹² Y les llamarán Pueblo Santo, Redimidos de Jehová;

22 | **Salmos 17:15 veré**

15 veré tu rostro en justicia; estaré satisfecho cuando despierte a tu semejanza.

Ciencia y Salud

31 | **503:9–10, 12–17**

9 El Principio divino y la idea divina constituyen la armonía espiritual —los cielos y la eternidad—.

12 Armonía
espiritual
La Ciencia divina, la Palabra de Dios, dice a las tinieblas sobre la faz del error: “Dios es Todo-en-todo”, y la luz del Amor siempre presente ilumina el universo. De ahí la eterna maravilla, —que el espacio infinito está poblado con las ideas de Dios, que Lo reflejan en incontables formas espirituales—.

32 | **246:5–6, 27–28 (hasta 2º .)**

Lo perfecto y lo inmortal son la semejanza eterna de su Hacedor.

27 La Vida es eterna. Deberíamos descubrir esto y comenzar a demostrarlo. La vida y la bondad son inmortales.

TEMA

Alma y cuerpo

TEXTO ÁUREO

Eclesiastés 3:11, 14

Todo lo hizo hermoso en su tiempo;... He entendido que todo lo que Dios hace será perpetuo; sobre aquello no se añadirá, ni de ello se disminuirá;...

LECTURA ALTERNADA

Salmos 90:2, 16, 17; 107:1, 9, 15, 20
Efesios 2:19, 20, 22; 4:4, 7, 13

Salmos 90:2 Antes que naciesen los montes y formases la tierra y el mundo, desde el siglo y hasta el siglo, tú eres Dios.

16 **Aparezca en tus siervos tu obra, y tu gloria sobre sus hijos.**

17 Sea la belleza de Jehová nuestro Dios sobre nosotros,...*

107:1 **Alabad a Jehová, porque él es bueno; porque para siempre es su misericordia.**

9 Porque sacia al alma menesterosa, y llena de bien al alma hambrienta.

15 **Alaben la misericordia de Jehová, y sus maravillas para con los hijos de los hombres.**

20 **Envió su palabra, y los sanó, y los libró de su ruina.**

Efes. 2:19 **Así que ya no sois extranjeros ni advenedizos, sino conciudadanos de los santos, y miembros de la familia de Dios,**

²⁰ edificados sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, siendo la principal piedra del ángulo Jesucristo mismo,

²² **en quien vosotros también sois juntamente edificados para morada de Dios en el Espíritu.**

^{4:4} Hay un cuerpo, y un Espíritu, como fuisteis también llamados en una misma esperanza de vuestra vocación;*

⁷ ... **a cada uno de nosotros fue dada la gracia conforme a la medida del don de Cristo.**

¹³ hasta que todos lleguemos a la unidad de la fe y del conocimiento del Hijo de Dios, a un varón perfecto, a la medida de la estatura de la plenitud de Cristo;

SECCIÓN 1

La Biblia

1 | **Job 37:14 Detente**

¹⁴ Detente, y considera las maravillas de Dios.

2 | **Job 23:13 si**

¹³ si él determina una cosa, ¿quién lo hará cambiar? Su alma deseó, e hizo.

3 | **Salmos 50:1, 2**

¹ El Dios de dioses, Jehová, ha hablado, y convocado la tierra, desde el nacimiento del sol hasta donde se pone. ² De Sion, perfección de hermosura, Dios ha resplandecido.

4 | **Salmos 34:1–3, 8**

¹ Bendeciré a Jehová en todo tiempo; su alabanza estará de continuo en mi boca. ² En Jehová se gloriará mi alma; lo oirán los mansos, y se alegrarán. ³ Engrandeced a Jehová conmigo, y exaltemos a una su nombre.

⁸ Gustad, y ved que es bueno Jehová; dichoso el hombre que confía en él.

5 | **Proverbios 2:10, 11**

¹⁰ Cuando la sabiduría entrare en tu corazón, y la ciencia fuere grata a tu alma, ¹¹ la discreción te guardará; te preservará la inteligencia,

6 | **Colosenses 3:15 (hasta ;)**

¹⁵ Y la paz de Dios gobierne en vuestros corazones, a la que asimismo fuisteis llamados en un solo cuerpo;

Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy

1 | **477:19–25**

Pregunta. — ¿Qué son el cuerpo y el Alma?

Respuesta. — La identidad es el reflejo del Espíritu, el ²¹ reflejo en formas múltiples y variadas del Principio viviente, el Amor. El Alma es la sustancia, la Vida y la ²⁴ inteligencia del hombre, que está individualizada, pero no en la materia. El Alma jamás puede reflejar nada inferior al Espíritu.

El reflejo
del Espíritu

2 | 120:4

El Alma, o el Espíritu, es Dios, inmutable y eterna; y el hombre coexiste con el Alma, Dios, y la refleja porque el hombre es la imagen de Dios.

3 | 302:1 (solamente), 3–8

El Alma no está circunscrita por lo finito.

El cuerpo y la mente materiales son temporales, pero el hombre real es espiritual y eterno. La identidad del hombre real no se pierde, sino que se halla mediante esta explicación; pues la consciente infinitud de la existencia y de toda identidad es así discernida y permanece inalterada.

La identidad
no se pierde

4 | 335:15–17

Puesto que el Alma y el Espíritu son uno, Dios y el Alma son uno, y este uno jamás está encerrado en una mente limitada o en un cuerpo limitado.

5 | 256:16, 25–30, 32–1

La forma precisa de Dios debe ser de poca importancia en comparación con la pregunta sublime: ¿Qué es la Mente infinita o el Amor divino?

No hay
corporalidad
divina

Un sentido finito y material acerca de Dios conduce al formalismo y a la estrechez de pensamiento; enfría el espíritu del cristianismo.

Una Mente ilimitada no puede proceder de limitaciones físicas. La finitud no puede presentar la idea o la inmensidad de la infinitud.

La Mente infinita es la creadora y la creación es la imagen o idea infinita que emana de esta Mente.

6 | 307:25–27 2° La

La Mente divina es el Alma del hombre, y da al hombre dominio sobre todas las cosas.

7 | 70:12–14

La Mente divina mantiene todas las identidades, desde una brizna de hierba hasta una estrella, distintas y eternas.

8 | 509:23

Los períodos de la ascensión espiritual son los días y las estaciones de la creación de la Mente, en la cual la belleza, la sublimidad, la pureza y la santidad —sí, la naturaleza divina— aparecen en el hombre y el universo para no desaparecer jamás.

SECCIÓN 2

La Biblia

7 | Salmos 104:1, 2, 30, 31

1 Bendice, alma mía, a Jehová. Jehová Dios mío, mucho te has engrandecido; te has vestido de gloria y de magnificencia.

² El que se cubre de luz como de vestidura, que extiende los cielos como una cortina,

³⁰ Envías tu Espíritu, son creados, y renuevas la faz de la tierra. ³¹ Sea la gloria de Jehová para siempre; alégrese Jehová en sus obras.

8 | Salmos 29:2

² Dad a Jehová la gloria debida a su nombre; adorad a Jehová en la hermosura de la santidad.

9 | Lucas 1:46 Engrandece, 47

⁴⁶ Engrandece mi alma al Señor; ⁴⁷ y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

10 | 1 Corintios 6:20 glorificad

²⁰ glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios.

Ciencia y Salud

9 | 466:20–21 (hasta 2°.)

Alma o Espíritu significa Deidad y nada más. No hay alma finita ni espíritu finito.

10 | 467:17–24

La Ciencia revela que el Espíritu, el Alma, no está en el cuerpo, y que Dios no está en el hombre, sino que es reflejado por el hombre. Lo mayor no puede estar en lo menor. La creencia de que lo mayor pueda estar en lo menor es un error que hace mal. Este es

El Alma no
está confinada
en el cuerpo

un punto primordial en la Ciencia del Alma: que el Principio no está en su idea. El Espíritu, el Alma, no está confinado en el hombre, y jamás está en la materia.

11 | 71:5

La identidad, o idea, de toda realidad continúa para siempre; pero el Espíritu, o Principio divino de todo, no está *en* las formaciones del Espíritu. Alma es sinónimo de Espíritu, Dios, el Principio infinito, creador y gobernante, fuera de la forma finita, al cual las formas sólo reflejan.

12 | 246:6–8, 13

⁶ El hombre no es de ningún modo un germen material que surge de lo imperfecto y se esfuerza por alcanzar el Espíritu, por encima de su origen.

A medida que lo físico y material, el sentido transitorio de belleza, se desvanece, el resplandor del Espíritu debería alborear sobre el ánimo extasiado con glorias luminosas e imperecederas.

13 | 262:5–7

La Ciencia Cristiana no le quita nada a la perfección de Dios, sino que Le atribuye a Él toda la gloria.

SECCIÓN 3

La Biblia

11 | Salmos 27:1 (hasta 1°.), 4

¹ Jehová es mi luz y mi salvación;

⁴ Una cosa he demandado a Jehová, esta buscaré; que esté yo en la casa de Jehová todos los días de mi vida, para contemplar la hermosura de Jehová, y para inquirir en su templo.

12 | **Salmos 86:4, 10, 12**

⁴ Alegra el alma de tu siervo, porque a ti, oh Señor, levanto mi alma.

¹⁰ Porque tú eres grande, y hacedor de maravillas; sólo tú eres Dios.

¹² Te alabaré, oh Jehová Dios mío, con todo mi corazón, y glorificaré tu nombre para siempre.

13 | **1 Samuel 16:1, 6, 7, 10–13 (hasta 1°.)**

¹ Dijo Jehová a Samuel: ¿Hasta cuándo llorarás a Saúl, habiéndolo yo desechado para que no reine sobre Israel? Llena tu cuerno de aceite, y ven, te enviaré a Isaí de Belén, porque de sus hijos me he provisto de rey.

⁶ Y aconteció que cuando ellos vinieron, él vio a Eliab, y dijo: De cierto delante de Jehová está su ungido. ⁷ Y Jehová respondió a Samuel: No mires a su parecer, ni a lo grande de su estatura, porque yo lo desecho; porque Jehová no mira lo que mira el hombre; pues el hombre mira lo que está delante de sus ojos, pero Jehová mira el corazón.

¹⁰ E hizo pasar Isaí siete hijos suyos delante de Samuel; pero Samuel dijo a Isaí: Jehová no ha elegido a estos. ¹¹ Entonces dijo Samuel a Isaí: ¿Son estos todos tus hijos? Y él respondió: Queda aún el menor, que apacienta las ovejas. Y dijo Samuel a Isaí: Envía por él, porque no nos sentaremos a la mesa hasta que él venga aquí. ¹² Envió, pues, por él, y le hizo entrar; y era rubio, hermoso de ojos, y de buen parecer.

Entonces Jehová dijo: Levántate y úngelo, porque este es.

¹³ Y Samuel tomó el cuerno del aceite, y lo ungió en medio de sus hermanos; y desde aquel día en adelante el Espíritu de Jehová vino sobre David.

Ciencia y Salud

14 | **249:31 (solamente)**

El hombre es el reflejo del Alma.

15 | **280:4–6, 25–30**

Del Amor y de la luz
y la armonía que son la morada del Espíritu,
⁶ pueden venir sólo reflejos del bien.

Las cosas
de Dios son
bellas

Correctamente comprendido, en lugar de poseer una forma material y sensible, el hombre tiene un cuerpo insensible; y Dios,
²⁷ el Alma del hombre y de toda la existencia, siendo
perpetuo en Su propia individualidad, armonía
e inmortalidad, imparte y perpetúa estas cualidades en el hom-
³⁰ bre —por medio de la Mente, no de la materia—.

El cuerpo
insensible

16 | **247:14–20, 22–24, 28–3**

La inmortalidad,
¹⁵ exenta de vejez o decadencia, tiene su propia gloria: el resplandor del Alma. Los hombres y las mujeres inmortales son modelos del sentido espiritual, trazados por la Mente
¹⁸ perfecta, y reflejan los conceptos más elevados de belleza que trascienden todo sentido material.

El donaire y la gracia son independientes de la materia.

La belleza es una cosa de la vida, que mora para siempre en la Mente eterna y refleja los encantos de Su bondad en expresión, forma, contorno y color.

La hermosura
divina

Los adornos de la persona son pobres sustitutos de los encantos del ser, que brillan resplandecientes y eternos sobre la vejez y la decadencia.

La receta para la belleza es tener menos ilusión y más Alma, retirarse de la creencia de dolor o placer en el cuerpo a la inmutable calma y gloriosa libertad de la armonía espiritual.

El Amor jamás pierde de vista la hermosura.

SECCIÓN 4

La Biblia

14 | **Lucas 4:14 Jesús (hasta), 16–19, 21**

14 Jesús volvió en el poder del Espíritu a Galilea,

16 Vino a Nazaret, donde se había criado; y en el día de reposo entró en la sinagoga, conforme a su costumbre, y se levantó a leer. 17 Y se le dio el libro del profeta Isaías; y habiendo abierto el libro, halló el lugar donde estaba escrito: 18 El Espíritu del Señor está sobre mí, por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres; me ha enviado a sanar a los quebrantados de corazón; a pregonar libertad a los cautivos, y vista a los ciegos; a poner en libertad a los oprimidos; 19 a predicar el año agradable del Señor.

21 Y comenzó a decirles: Hoy se ha cumplido esta Escritura delante de vosotros.

15 | **Lucas 13:11–13**

11 y había allí una mujer que desde hacía dieciocho años tenía espíritu de enfermedad, y andaba encorvada, y en ninguna manera se podía enderezar. 12 Cuando Jesús la vio, la llamó y le dijo: Mujer, eres libre de tu enfermedad. 13 Y puso las manos sobre ella; y ella se enderezó luego, y glorificaba a Dios.

16 | **1 Tesalonicenses 5:23**

23 Y el mismo Dios de paz os santifique por completo; y todo vuestro ser, espíritu, alma y cuerpo, sea guardado irreprochable para la venida de nuestro Señor Jesucristo.

Ciencia y Salud

17 | **316:8**

Cristo, la Verdad, fue demostrado por medio de Jesús para probar el poder del Espíritu sobre la carne —para mostrar que la Verdad se manifiesta en sus efectos sobre la mente y el cuerpo humanos, sanando la enfermedad y destruyendo el pecado—.

18 | **210:12–17**

12 Sabiendo que el Alma y sus atributos se manifestaban eternamente por medio del hombre, el Maestro sanaba a los enfermos, daba vista a los ciegos, oído a los sordos, pies a los cojos, sacando a luz así la acción científica de la Mente divina sobre mentes y cuerpos humanos y dando una mejor comprensión del Alma y la salvación.

19 | 395:6–10

- 6 Tal como el gran Modelo, el sanador debería hablar a la enfermedad como quien tiene autoridad sobre ella, dejando que el Alma domine las evidencias falsas de los sentidos corporales y haga valer sus reivindicaciones sobre la mortalidad y la enfermedad.

Autoridad
divina

20 | 114:23–27

- La Ciencia Cristiana explica toda causa y todo efecto como mentales, no físicos. Levanta del Alma y del cuerpo el velo de misterio. Muestra la relación científica del hombre con Dios, desenreda las ambigüedades entrelazadas del ser y libera el pensamiento aprisionado.

La causalidad
mental

21 | 396:28

- Mantén claramente en el pensamiento que el hombre es linaje de Dios, no del hombre; que el hombre es espiritual, no material; que el Alma es el Espíritu, fuera de la materia, nunca en ella, nunca dando al cuerpo vida y sensación. Se rompe el sueño de enfermedad al comprender que la enfermedad es formada por la mente humana, no por la materia ni por la Mente divina.

22 | 135:11–14

- Esta es “la hermosura de la santidad”: que cuando la Verdad sana a los enfermos, echa fuera los males, y cuando la Verdad echa fuera el mal llamado enfermedad, sana a los enfermos.

El temor y la
enfermedad
son idénticos

SECCIÓN 5

La Biblia

17 | Salmos 25:1, 6

- 1 A ti, oh Jehová, levantaré mi alma.
6 Acuérdate, oh Jehová, de tus piedades y de tus misericordias, que son perpetuas.

18 | Salmos 149:1, 4

- 1 Cantad a Jehová cántico nuevo; su alabanza sea en la congregación de los santos.
4 Porque Jehová tiene contentamiento en su pueblo; hermoseará a los humildes con la salvación.

19 | Isaías 58:11

- 11 Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías saciará tu alma, y dará vigor a tus huesos; y serás como huerto de riego, y como manantial de aguas, cuyas aguas nunca faltan.

20 | Isaías 40:5, 11 (hasta 1° ;)

- 5 Y se manifestará la gloria de Jehová, y toda carne juntamente la verá; porque la boca de Jehová ha hablado.
11 Como pastor apacentará su rebaño;

21 | Mateo 14:14–21 saliendo

- 14 saliendo Jesús, vio una gran multitud, y tuvo compasión de ellos, y sanó a los que de ellos estaban enfermos. 15 Cuando anochece, se acercaron a él sus discípulos, diciendo: El lugar es desierto, y la hora ya pasada; despide a la multitud, para que vayan por las aldeas y compren de comer. 16 Jesús les dijo: No tienen necesidad de irse; dadles vosotros de comer.

17 Y ellos dijeron: No tenemos aquí sino cinco panes y dos peces. 18 Él les dijo: Traédmelos acá. 19 Entonces mandó a la gente recostarse sobre la hierba; y tomando los cinco panes y los dos peces, y levantando los ojos al cielo, bendijo, y partió y dio los panes a los discípulos, y los discípulos a la multitud. 20 Y comieron todos, y se saciaron; y recogieron lo que sobró de los pedazos, doce cestas llenas. 21 Y los que comieron fueron como cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.

Ciencia y Salud

23 | 60:29–31

El Alma tiene recursos infinitos con que bendecir a la humanidad y la felicidad se lograría más fácilmente y estaría más segura en nuestro poder si se buscara en el Alma.

24 | 206:17

En la relación científica entre Dios y el hombre, encontramos que todo lo que bendice a uno bendice a todos, como lo demostró Jesús con los panes y los peces —siendo el Espíritu, no la materia, la fuente de provisión—.

25 | 442:23–26, 27–29 (hasta 1°.)

Cristo, la Verdad, da a los mortales alimento y vestido temporales hasta que lo material, transformado con lo ideal, desaparece, y el hombre es vestido y alimentado espiritualmente.

Jesús dijo: “No temáis, manada pequeña, porque a vuestro Padre le ha placido daros el reino”.

26 | 494:10–16, 26

El Amor divino siempre ha respondido y siempre responderá a toda necesidad humana. No está bien imaginarse que Jesús demostró el poder divino de sanar sólo para un número selecto o por un limitado período de tiempo, puesto que a la humanidad entera y a toda hora, el Amor divino suministra todo el bien.

El milagro de la gracia no es milagro para el Amor.

¿Cuál de estas dos teorías concernientes al hombre estás dispuesto a aceptar? Una es el testimonio mortal, mutable, perecedero, irreal. La otra es la evidencia eterna y verdadera, que lleva el sello de la Verdad, con su regazo colmado de frutos inmortales.

27 | 248:8

La Mente inmortal alimenta el cuerpo con frescura y belleza celestiales, suministrándole bellas imágenes de pensamiento y destruyendo las aflicciones del sentido, las cuales cada día lleva a una tumba más cercana.

28 | 240:11–16 (hasta 1°.)

En el orden de la Ciencia, en el cual el Principio está por encima de lo que refleja, todo es una grandiosa armonía. Cambia esta declaración, supón que la Mente es gobernada por la materia o que el Alma está en el cuerpo, y perderás la nota tónica de la existencia y habrá discordancia continua.

29 | 511:5–6

La Mente divina sustenta la sublimidad, la magnitud y la infinitud de la creación espiritual.

SECCIÓN 6

La Biblia

22 | **Salmos 96:1, 4 (hasta ;), 6, 8 (hasta ;), 9 (hasta ;), 11–13 (hasta Jehová)**

1 Cantad a Jehová cántico nuevo; cantad a Jehová, toda la tierra.
4 Porque grande es Jehová, y digno de suprema alabanza;
6 Alabanza y magnificencia delante de él; poder y gloria en su santuario.
8 Dad a Jehová la honra debida a su nombre;
9 Adorad a Jehová en la hermosura de la santidad;
11 Alégrense los cielos, y gócese la tierra; brame el mar y su plenitud. 12 Regocíjese el campo, y todo lo que en él está; entonces todos los árboles del bosque rebosarán de contento, 13 delante de Jehová

23 | **Salmos 90:17 (hasta 1º.)**

17 Sea la luz de Jehová nuestro Dios sobre nosotros,

Ciencia y Salud

30 | **477:26–29**

El hombre es la expresión del Alma. Los indios norteamericanos captaron algunas vislumbres de la realidad subyacente, cuando llamaron a cierto hermoso lago “la sonrisa del Gran Espíritu”.

El hombre es inseparable del Espíritu

31 | **516:9–13, 21–23**

9 Dios modela todas las cosas conforme a Su semejanza. La Vida es reflejada en existencia, la Verdad en veracidad, Dios en bondad, las cuales imparten su propia paz y permanencia. El Amor, fragante de generosidad, baña todo en belleza y luz.

El Amor imparte belleza

21 El hombre y la mujer, coexistentes y eternos con Dios, reflejan para siempre, en cualidad glorificada, al infinito Padre-Madre Dios.

32 | **273:18–19**

18 El hombre es armonioso cuando es gobernado por el Alma.

EL PADRE NUESTRO

Nuestro Maestro dijo: “Vosotros, pues, oraréis así” y luego dio esa oración que cubre todas las necesidades humanas... Permítanme dar aquí lo que entiendo que es el sentido espiritual de la Oración del Señor (el Padre Nuestro):

Padre nuestro que estás en los cielos,

Nuestro Padre-Madre Dios, todo-armonioso,

Santificado sea Tu nombre.

Único adorable.

Venga Tu reino.

Tu reino ha venido; Tú estás siempre presente.

Hágase Tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra.

*Capacítanos para saber que —como en el cielo,
así también en la tierra— Dios es omnipotente, supremo.*

El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;

Danos gracia para hoy; alimenta los afectos hambrientos;

Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores.

Y el Amor es reflejado en el amor;

Y no nos metas en tentación, mas líbranos del mal.

*Y Dios no nos mete en tentación, sino que nos libra
del pecado, la enfermedad, y la muerte.*

Porque Tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por todos los siglos.

*Porque Dios es infinito, todo poder, todo Vida, Verdad,
Amor, está sobre todo, y es Todo.*

*De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy, páginas 16–17*

LA DECLARACIÓN CIENTÍFICA DEL SER

No hay vida, verdad, inteligencia ni sustancia en la materia. Todo es la Mente infinita y su manifestación infinita, pues Dios es Todo-en-todo. El Espíritu es la Verdad inmortal; la materia es el error mortal. El Espíritu es lo real y eterno; la materia es lo irreal y temporal. El Espíritu es Dios, y el hombre es Su imagen y semejanza. Por lo tanto, el hombre no es material; él es espiritual.

*De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy, página 468*

LA ESCRITURA CORRELATIVA

Mirad cuál amor nos ha dado el Padre, para que seamos llamados hijos de Dios; por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él. Amados, ahora somos hijos de Dios, y aún no se ha manifestado lo que hemos de ser; pero sabemos que cuando él se manifieste, seremos semejantes a él, porque le veremos tal como él es. Y todo aquel que tiene esta esperanza en él, se purifica a sí mismo, así como él es puro.

1 Juan 3:1–3

ARTÍCULOS DE FE DE LA CIENCIA CRISTIANA

1. Como adherentes de la Verdad, tomamos la Palabra inspirada de la Biblia como nuestra guía suficiente hacia la Vida eterna.
2. Reconocemos y adoramos a un solo Dios supremo e infinito. Reconocemos a Su Hijo, Cristo único; el Espíritu Santo o Consolador divino; y al hombre a imagen y semejanza de Dios.
3. Reconocemos el perdón del pecado por Dios en la destrucción del pecado y en la comprensión espiritual que echa fuera el mal como irreal. Pero la creencia en el pecado es castigada mientras dure la creencia.
4. Reconocemos la expiación de Jesús como la evidencia del Amor divino y eficaz, que revela la unidad del hombre con Dios por medio de Cristo Jesús, el Mostrador del camino; y reconocemos que el hombre se salva mediante Cristo, mediante la Verdad, la Vida y el Amor como lo demostró el Profeta de Galilea al sanar a los enfermos y al vencer el pecado y la muerte.
5. Reconocemos que la crucifixión de Jesús y su resurrección sirvieron para elevar la fe a la comprensión de la Vida eterna, o sea, la totalidad del Alma, el Espíritu, y la nada de la materia.
6. Y solemnemente prometemos velar, y orar para que haya en nosotros aquella Mente que hubo también en Cristo Jesús; hacer con los demás lo que quisiéramos que ellos hicieran con nosotros; y ser misericordiosos, justos y puros.

De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras
de Mary Baker Eddy, página 497

EL CUADERNO TRIMESTRAL DE LA CIENCIA CRISTIANA Y OTRAS PUBLICACIONES

El *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* está disponible en varias ediciones:

- esta **Edición Texto Completo**, también está disponible en alemán e inglés;
- la **Edición de Citas** en español, alemán, francés, holandés, indonesio, inglés, italiano, japonés, portugués y ruso, que incluye las citas de las lecciones para tres meses;
- la **Edición Digital** en inglés puede leerse fácilmente en la pantalla de un dispositivo, escucharse o imprimirse; y
- la **Edición en CD** en inglés contiene grabaciones de las lecciones completas de cada mes.

Para más detalles e información sobre la suscripción a todas las ediciones, véase **lecciónbiblea.com**.

La Sociedad Editora de la Ciencia Cristiana también publica lo siguiente:

The Christian Science Journal, *Christian Science Sentinel* y *El Herald de la Ciencia Cristiana*, cada uno de ellos con artículos y testimonios de curaciones. Los tres están disponibles en **jsh-online.com**, sitio web de suscripción mensual con un archivo histórico que contiene todo lo publicado desde 1883 y contenido de audio a partir del año 2000.

The Christian Science Monitor, periódico de noticias internacionales fundado en 1908 y ganador de un Premio Pulitzer. Visite **csmonitor.com**.

OTROS RECURSOS DE LA CIENCIA CRISTIANA

REUNIONES DE TESTIMONIOS DE LOS MIÉRCOLES

Además de los servicios religiosos dominicales, las iglesias de la Ciencia Cristiana celebran reuniones de testimonios, en las que miembros y visitantes comparten curaciones e ideas aprendidas mediante su estudio de la Ciencia Cristiana. Estas reuniones también incluyen lecturas de la Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* de Mary Baker Eddy, así como canto congregacional. Es una gran oportunidad para escuchar a personas de su comunidad contar cómo han sido bendecidas por la Ciencia Cristiana.

ESCUELAS DOMINICALES

Las iglesias de la Ciencia Cristiana reciben alumnos de hasta 20 años de edad en la Escuela Dominical, que a menudo se reúne al mismo tiempo que se celebra el servicio religioso dominical. Mediante el estudio de la Biblia —incluidos los Diez Mandamientos, el Sermón del Monte y el Padre Nuestro— los alumnos aprenden más acerca de su relación con un Dios amoroso, el bien, y cómo aplicar esta comprensión en sus propias vidas. Las clases de alumnos mayores intercambian ideas sobre las mismas Lecciones Bíblicas que se hallan en este *Cuaderno Trimestral*.

SALAS DE LECTURA

Las Salas de Lectura de la Ciencia Cristiana están orientadas a la comunidad y son administradas por las iglesias de la Ciencia Cristiana locales. Están abiertas al público en general. Una Sala de Lectura es un buen lugar para hacer preguntas, para orar en silencio y para comprar Biblias, *Ciencia y Salud*, otras obras de Mary Baker Eddy, literatura y música de la Ciencia Cristiana.

PRACTICISTAS Y MAESTROS

Los practicistas y maestros de la Ciencia Cristiana están disponibles para brindar ayuda a cualquier persona que procure sanarse por medio de la oración únicamente. Ya sea que se trate de una enfermedad o lesión, un problema de relaciones, una dificultad económica, un dilema ético, una sensación de falta de propósito o valor, o cualquier otro problema, ellos están disponibles para dar tratamiento sanador a quien lo necesite. Los maestros de la Ciencia Cristiana son practicistas que ofrecen clases sobre la curación en la Ciencia Cristiana.

ENFERMEROS DE LA CIENCIA CRISTIANA

Los enfermeros de la Ciencia Cristiana son Científicos Cristianos dedicados y entrenados para brindar el cuidado práctico que las necesidades físicas del paciente requieran y en conformidad con la teología de la Ciencia Cristiana. La esencia de su trabajo es satisfacer la necesidad que el paciente tiene de amor, consuelo y curación.

A menos que se indique algo diferente, el texto de la Biblia de estas Lecciones Bíblicas ha sido tomado de la versión *Reina-Valera 1960*.

Las ilustraciones que se encuentran en la portada de este *Cuaderno Trimestral* fueron tomadas de los vitrales del Edificio Original de La Iglesia Madre en Boston, Massachusetts, EUA.

Christian Science Quarterly
Bible Lessons — Spanish Full-Text Edition

Vol. 136, No. 5
Printed in the USA
Canadian GST Registration number — 126916436
ISSN 1939-8069 (print), 1939-8077 (online).

Postmaster: Send all UAA to CFS. Non-postal and military facilities: Send address corrections to Christian Science Quarterly, PO Box 6088, Harlan IA 51593-1578, USA.

Subscription price (1 year, 12 issues): US\$96.00
Suggested retail price for single copy: US\$12.50

Published monthly by The Christian Science Publishing Society, 210 Massachusetts Avenue, Boston MA 02115-3195 USA, an activity of The First Church of Christ, Scientist, in Boston, Massachusetts.

Para suscribirse, dar una suscripción de obsequio o manejar su cuenta, visite cssubscribers.com

o llame al +1 617 450 7731. Si tiene alguna otra consulta, envíe un correo electrónico a servicio@cspss.com o llame al +1 617 450 7731.

El diseño de la Cruz y la Corona es una marca de la Junta Directiva de la Ciencia Cristiana [Christian Science Board of Directors] y se usa con permiso. *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* es una marca de La Sociedad Editora de la Ciencia Cristiana [The Christian Science Publishing Society]. Ambas marcas están registradas internacionalmente.

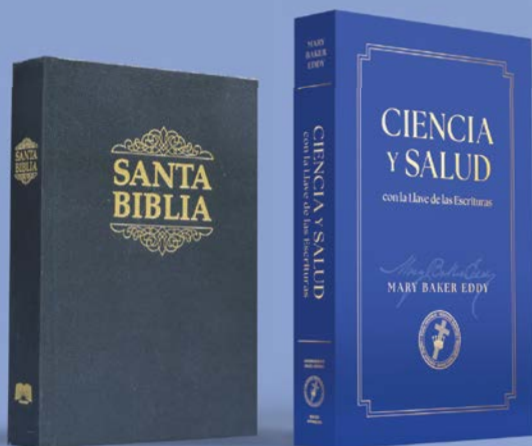
© 2025 The Christian Science Publishing Society. Prohibido efectuar todo tipo de copia o duplicación. Todos los derechos reservados.

El texto citado o tomado como referencia de *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* es de la edición en español © 2024 Christian Science Board of Directors.

A menos que se indique lo contrario, el texto bíblico ha sido tomado de la versión *Reina-Valera 1960*® © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988. Utilizado con permiso. *Reina-Valera 1960*® es una marca registrada de las Sociedades Bíblicas Unidas y puede ser usada solo bajo licencia. El texto bíblico citado ha sido usado con permiso. **La Biblia de las Américas**® (LBA®), Copyright © 1986, 1995, 1997 por The Lockman Foundation. www.LBA.com; **Nueva Biblia de las Américas** (NBLA), Copyright © 2005 por The Lockman Foundation. www.NuevaBiblia.com; **Nueva Traducción Viviente** (NTV), © Tyndale House Foundation, 2010. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.



Su relación con Dios, explicada.



Su vida transformada.

La Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*,
escrito por Mary Baker Eddy, están

disponibles en varios formatos

en la **Sala de Lectura de la Ciencia Cristiana** de su localidad.

Para más información, escriba a servicio@csps.com

o llame al +1 617 450 7731.